



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Bozen / Bolzano, 09.07.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Tel. 0471 411891
alberto.tosi@provincia.bz.it

F.lli Santini Srl
Via Giotto, 4/A
39100 Bolzano
grupposantini@pec.it

per conoscenza:
Ufficio tutela acque
in sede

Ansammlung von nicht gefährliche Sonderabfällen (R13)

Ermächtigung Nr. 6042

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26.
Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23
"Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für
Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152
vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im
Umweltbereich;

nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor
des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsichtnahme in die Ansuchen vom
24.03.2025 und vom 29.05.2025
eingereicht von
F.LLI SANTINI G.M.B.H.
Giottostraße, 4
39100 Bozen

Messa in riserva di rifiuti speciali non pericolosi (R13)

Autorizzazione n: 6042

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11
luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di
autorizzazione per impianti di trattamento di
rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357
del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al Direttore
dell'Ufficio Gestione rifiuti;

viste le richieste del 24.03.2025 e del 29.05.2025
inoltrate da
F.LLI SANTINI S.R.L.
con sede legale in
Via Giotto, 4/A
39100 Bolzano

nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie Nr.17.764 vom 01.07.2025;

Vista la garanzia finanziaria del n.17.764 dell'01.07.2025,

ermächtigt

l'Ufficio Gestione rifiuti

das Amt für Abfallwirtschaft

autorizza

die Ansammlung von nicht gefährliche Sonderabfällen (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

la messa in riserva di rifiuti speciali non pericolosi (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Abfallkodex: 020104

Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)

Codice di rifiuto: 020104

Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione degli imballaggi)

Abfallkodex: 030105

Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen

Codice di rifiuto: 030105

Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04

Abfallkodex: 030308

Abfallart: Abfälle aus dem Sortieren von Papier und Pappe für das Recycling

Codice di rifiuto: 030308

Tipologia di rifiuto: scarti della selezione di carta e cartone destinati ad essere riciclati

Abfallkodex: 070213

Abfallart: Kunststoffabfälle

Codice di rifiuto: 070213

Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici

Abfallkodex: 100305

Abfallart: Aluminiumoxidabfälle

Codice di rifiuto: 100305

Tipologia di rifiuto: rifiuti di allumina

Abfallkodex: 100809

Abfallart: andere Schlacken

Codice di rifiuto: 100809

Tipologia di rifiuto: altre scorie

Abfallkodex: 100903

Abfallart: Ofenschlacke

Codice di rifiuto: 100903

Tipologia di rifiuto: scorie di fusione

Abfallkodex: 101003

Abfallart: Ofenschlacke

Codice di rifiuto: 101003

Tipologia di rifiuto: scorie di fusione

Abfallkodex: 110206

Abfallart: Abfälle aus Prozessen der Kupfer-Hydrometallurgie mit Ausnahme derjenigen, die unter 11 02 05 fallen

Codice di rifiuto: 110206

Tipologia di rifiuto: rifiuti della lavorazione idrometallurgica del rame, diversi da quelli della voce 11 02 05

Abfallkodex: 110501

Abfallart: Hartzink

Codice di rifiuto: 110501

Tipologia di rifiuto: zinco solido

Abfallkodex: 110502 Abfallart: Zinkasche	Codice di rifiuto: 110502 Tipologia di rifiuto: ceneri di zinco
Abfallkodex: 120101 Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne	Codice di rifiuto: 120101 Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di materiali ferrosi
Abfallkodex: 120102 Abfallart: Eisenstaub und -teile	Codice di rifiuto: 120102 Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali ferrosi
Abfallkodex: 120103 Abfallart: NE-Metallfeil- und drehspäne	Codice di rifiuto: 120103 Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli non ferrosi
Abfallkodex: 120104 Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen	Codice di rifiuto: 120104 Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali non ferrosi
Abfallkodex: 120105 Abfallart: Kunststoffspäne und -drehspäne	Codice di rifiuto: 120105 Tipologia di rifiuto: limature e trucioli di materiali plastici
Abfallkodex: 150101 Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe	Codice di rifiuto: 150101 Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Abfallkodex: 150102 Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff	Codice di rifiuto: 150102 Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Abfallkodex: 150103 Abfallart: Verpackungen aus Holz	Codice di rifiuto: 150103 Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
Abfallkodex: 150104 Abfallart: Verpackungen aus Metall	Codice di rifiuto: 150104 Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Abfallkodex: 150107 Abfallart: Verpackungen aus Glas	Codice di rifiuto: 150107 Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Abfallkodex: 160103 Abfallart: Altreifen	Codice di rifiuto: 160103 Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Abfallkodex: 160106 Abfallart: Altfahrzeuge, die weder Flüssigkeiten noch andere gefährliche Bestandteile enthalten	Codice di rifiuto: 160106 Tipologia di rifiuto: veicoli fuori uso, non contenenti liquidi nè altre componenti pericolose
Abfallkodex: 160116 Abfallart: Flüssiggasbehälter	Codice di rifiuto: 160116 Tipologia di rifiuto: serbatoi per gas liquido

Abfallkodex: 160117 Abfallart: Eisenmetalle	Codice di rifiuto: 160117 Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Abfallkodex: 160118 Abfallart: Nichteisenmetalle	Codice di rifiuto: 160118 Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Abfallkodex: 160119 Abfallart: Kunststoffe	Codice di rifiuto: 160119 Tipologia di rifiuto: plastica
Abfallkodex: 160120 Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 160120 Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 160122 Abfallart: Bauteile a.n.g.	Codice di rifiuto: 160122 Tipologia di rifiuto: componenti non specificati altrimenti
Abfallkodex: 160801 Abfallart: gebrauchte Katalysatoren, die Gold, Silber, Rhenium, Rhodium, Palladium, Iridium oder Platin enthalten (außer 16 08 07)	Codice di rifiuto: 160801 Tipologia di rifiuto: catalizzatori esauriti contenenti oro, argento, renio, rodio, palladio, iridio o platino (tranne 16 08 07)
Abfallkodex: 160803 Abfallart: gebrauchte Katalysatoren, die Übergangsmetalle oder deren Verbindungen enthalten, a. n. g.	Codice di rifiuto: 160803 Tipologia di rifiuto: catalizzatori esauriti contenenti altri metalli di transizione o composti di metalli di transizione, non specificati altrimenti
Abfallkodex: 170101 Abfallart: Beton	Codice di rifiuto: 170101 Tipologia di rifiuto: cemento
Abfallkodex: 170103 Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik	Codice di rifiuto: 170103 Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche
Abfallkodex: 170107 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen	Codice di rifiuto: 170107 Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06
Abfallkodex: 170201 Abfallart: Holz	Codice di rifiuto: 170201 Tipologia di rifiuto: legno
Abfallkodex: 170202 Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 170202 Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 170203 Abfallart: Kunststoff	Codice di rifiuto: 170203 Tipologia di rifiuto: plastica
Abfallkodex: 170302 Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen	Codice di rifiuto: 170302 Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01

Abfallkodex: 170401 Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing	Codice di rifiuto: 170401 Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone
Abfallkodex: 170402 Abfallart: Aluminium	Codice di rifiuto: 170402 Tipologia di rifiuto: alluminio
Abfallkodex: 170403 Abfallart: Blei	Codice di rifiuto: 170403 Tipologia di rifiuto: piombo
Abfallkodex: 170404 Abfallart: Zink	Codice di rifiuto: 170404 Tipologia di rifiuto: zinco
Abfallkodex: 170405 Abfallart: Eisen und Stahl	Codice di rifiuto: 170405 Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Abfallkodex: 170406 Abfallart: Zinn	Codice di rifiuto: 170406 Tipologia di rifiuto: stagno
Abfallkodex: 170407 Abfallart: gemischte Metalle	Codice di rifiuto: 170407 Tipologia di rifiuto: metalli misti
Abfallkodex: 170411 Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen	Codice di rifiuto: 170411 Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10
Abfallkodex: 170504 Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen	Codice di rifiuto: 170504 Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03
Abfallkodex: 170506 Abfallart: Baggergut mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 05 05 fällt	Codice di rifiuto: 170506 Tipologia di rifiuto: fanghi di dragaggio diversi da quelli di cui alla voce 17 05 05
Abfallkodex: 170802 Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen	Codice di rifiuto: 170802 Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01
Abfallkodex: 190102 Abfallart: Eisenteile, aus der Rost- und Kesselasche entfernt	Codice di rifiuto: 190102 Tipologia di rifiuto: materiali ferrosi estratti da ceneri pesanti
Abfallkodex: 191001 Abfallart: Eisen und Stahlabfälle	Codice di rifiuto: 191001 Tipologia di rifiuto: rifiuti di ferro e acciaio
Abfallkodex: 191002 Abfallart: NE-Metall-Abfälle	Codice di rifiuto: 191002 Tipologia di rifiuto: rifiuti di metalli non ferrosi

Abfallkodex: 191201 Abfallart: Papier und Pappe	Codice di rifiuto: 191201 Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Abfallkodex: 191202 Abfallart: Eisenmetalle	Codice di rifiuto: 191202 Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Abfallkodex: 191203 Abfallart: Nichteisenmetalle	Codice di rifiuto: 191203 Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Abfallkodex: 191204 Abfallart: Kunststoff und Gummi	Codice di rifiuto: 191204 Tipologia di rifiuto: plastica e gomma
Abfallkodex: 191205 Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 191205 Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 191207 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt	Codice di rifiuto: 191207 Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
Abfallkodex: 200101 Abfallart: Papier und Pappe/Karton	Codice di rifiuto: 200101 Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Abfallkodex: 200102 Abfallart: Glas	Codice di rifiuto: 200102 Tipologia di rifiuto: vetro
Abfallkodex: 200138 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt	Codice di rifiuto: 200138 Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
Abfallkodex: 200139 Abfallart: Kunststoffe	Codice di rifiuto: 200139 Tipologia di rifiuto: plastica
Abfallkodex: 200140 Abfallart: Metalle	Codice di rifiuto: 200140 Tipologia di rifiuto: metallo
Abfallkodex: 200202 Abfallart: Boden und Steine	Codice di rifiuto: 200202 Tipologia di rifiuto: terra e roccia
bis 31.05.2026	fino al 31.05.2026
mit Ermächtigungsnummer: 6042	con numero d'autorizzazione: 6042
gemäß der unten angeführten Auflagen:	secondo le sottoriportate prescrizioni:
-jährliche Gesamtmenge aller oben genannten lagerfähigen EER: 15.000 Tonn	-quantità complessiva annua stoccabile di tutti i succitati EER: 15.000 ton

-maximale Anzahl an 25 m³-Abrollcontainern: **15**

-alle zur Lagerung zugelassenen Abfälle können für einen Zeitraum von **maximal 7 Tagen** gelagert werden.

1. Der Standort der Anlage ist: G.P.Nr.1381/1 K.G. Pfeffersberg 39042 Brixen

2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Planunterlagen zum Ansuchen vom 24.03.2025 und vom 29.05.2025 aufgestellt werden.

3. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.

4. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.

5. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

6. Gemäß Artikel 190 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das Eingangs- und Ausgangs-register nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.

7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

-n.massimo containers scarrabili da 25 m³: **15**

-tutti i rifiuti ammessi alla messa in riserva, possono essere depositati per un **periodo massimo di 7 giorni**.

1. La sede dell'impianto è: p.f.1381/1 C.C.Monteponente 39042 Bressanone

2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alle domande del 24.03.2025 e 29.05.2025.

3. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.

4. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.

5. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

6. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il registro di carico e scarico, secondo le disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).

7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

9. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01220374182412 vom 20.10.2023 entrichtet.

Mit freundlichen Grüßen

Giulio Angelucci
 Amtsdirektor/Direttore d'ufficio

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist: <https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

9. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01220374182412 del 20.10.2023.

Distinti saluti.

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist. Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 09.07.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 09.07.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 09.07.2025